

Number: 827./2024/CBTT-TNH

Thai Nguyen, September 11, 2024

DISCLOSURE OF UNUSUAL INFORMATION

To: - Vietnam Stock Exchange
- Ho Chi Minh City Stock Exchange
And to: State Securities Commission

1. Organization name : TNH Hospital Group Joint Stock Company

Stock code: TNH

Address: No. 328, Luong Ngoc Quyen Street, Dong Quang Ward, Thai Nguyen City, Thai Nguyen Province.

Phone: 0208 628 5658

Email: ir.tnh@tnh.com.vn

2. Information disclosure content: On September 11, 2024, TNH Hospital Group Joint Stock Company received Decision No. 1764/QD-XPHC dated September 9, 2024 and Decision No. 1767/QD-XPHC dated September 10, 2024 of the Tax Department of Thai Nguyen City on administrative sanctions against the Company.

3. This information was published on the company's website on September 11, 2024 at the link: <http://tnh.com.vn/>

We commit that the information published above is true and are fully responsible before the law for the content of the published information./

Attached documents:

- Documents related to CBTT
Decision No. 1764/QD-XPHC
and Decision No. 1767/QD-
XPHC

**LEGAL REPRESENTATIVE
CHAIRMAN OF BOARD OF DIRECTORS**


Hoàng Tuyen

CỤC THUẾ TỈNH THÁI NGUYÊN
CHI CỤC THUẾ TP THÁI NGUYÊN

Số: *1764*/QĐ-XPHC

Mẫu quyết định số 02
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thái Nguyên, ngày *09* tháng *09* năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
Xử phạt vi phạm hành chính

CHI CỤC TRƯỞNG CHI CỤC THUẾ TP THÁI NGUYÊN

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Luật Quản lý thuế số 38 ngày 13 tháng 6 năm 2019;

Căn cứ Quyết định số 110/QĐ-BTC ngày 14 tháng 01 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Chi cục thuế quận, huyện, thị xã, thành phố và Chi cục thuế khu vực trực thuộc Cục thuế tỉnh, thành phố;

Căn cứ Nghị định số 125/2020/NĐ-CP ngày 13 tháng 10 năm 2020 của Chính phủ quy định về việc xử phạt vi phạm hành chính về thuế, hoá đơn;

Căn cứ Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành luật xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số: 155/BB-VPHC lập ngày 28 tháng 08 năm 2024.

Căn cứ Quyết định số 1456/QĐ-CCT ngày 09/8/2024 của Chi cục Thuế TP Thái Nguyên về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính về thuế và hóa đơn.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

Công ty cổ phần tập đoàn bệnh viện TNH.

Địa chỉ trụ sở chính: Số nhà 328, đường Lương Ngọc Quyến, Phường Đồng Quang, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

Mã số doanh nghiệp: 4601039023.

Số GCN đăng ký đầu tư/doanh nghiệp hoặc GP thành lập/dăng ký hoạt động: 4601039023. Ngày cấp: 19/03/2012; Nơi cấp: Tỉnh Thái Nguyên.

Người đại diện theo pháp luật: Hoàng Tuyên; Giới tính: Nam.

Chức danh: Chủ tịch hội đồng quản trị.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: “Hành vi nộp hồ sơ khai thuế quá thời hạn quy định từ 01 ngày đến 30 ngày” chậm so với thời hạn quy định tại khoản 1 Điều 44, Luật quản lý thuế số 38/2019/QH14 ngày 13/06/2019. Cụ thể:

Chậm nộp tờ khai Thuế tài nguyên, mẫu 01/TAIN, kỳ tính thuế: Tháng 07/2024. Số ngày chậm nộp: 07 ngày (Hạn nộp: 20/08/2024, ngày nộp: 27/08/2024).



3. Quy định tại: Khoản 2 Điều 13 Nghị định 125/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính Phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính về thuế, hoá đơn.

4. Các tình tiết tăng nặng: Không

5. Các tình tiết giảm nhẹ: Không.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền.

Cụ thể: 3.500.000 đồng (*Bằng chữ: Ba triệu năm trăm nghìn đồng chẵn.*)

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả: Không.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông Hoàng Tuyên là người đại diện của tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Tổ chức có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Công ty cổ phần tập đoàn bệnh viện TNH không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

a) Tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 phải nộp tiền phạt vào tài khoản 7111 của Chi cục Thuế thành phố Thái Nguyên mở tại Văn phòng Kho bạc Nhà nước Thái Nguyên theo chương 754, tiêu mục 4254 trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

b) Công ty cổ phần tập đoàn bệnh viện TNH có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước tỉnh Thái Nguyên để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Đội Kiểm tra thuế số 01 để biết và phối hợp thực hiện.

4. Gửi cho Đội Kế khai - Kế toán thuế - Tin học - Nghiệp vụ - Dự toán - Pháp chế để tổ chức thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;

- Lưu: VT, KTNDP. (5b).

**KT. CHI CỤC TRƯỞNG
PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Thị Thanh Nhàn



CỤC THUẾ TỈNH THÁI NGUYÊN
CHI CỤC THUẾ TP THÁI NGUYÊN

Số: 177/QĐ-XPHC

Mẫu quyết định số 02
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thái Nguyên, ngày 10 tháng 9 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
Xử phạt vi phạm hành chính

CHI CỤC TRƯỞNG CHI CỤC THUẾ TP THÁI NGUYÊN

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Nghị định 118/2021/NĐ-CP ngày 23/12/2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 125/2020/NĐ-CP ngày 13 tháng 10 năm 2020 của Chính phủ quy định về việc xử phạt vi phạm hành chính về thuế, hoá đơn;

Căn cứ Quyết định số 110/QĐ-BTC ngày 14 tháng 01 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Chi cục Thuế;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số: 156/BB-VPHC lập ngày 29 tháng 08 năm 2024.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

Công ty cổ phần tập đoàn Bệnh viện TNH.

Địa chỉ trụ sở chính: số 328, đường Lương Ngọc Quyến, phường Đồng Quang, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

Mã số doanh nghiệp: 4601039023.

Số GCN đăng ký đầu tư/doanh nghiệp hoặc GP thành lập/dăng ký hoạt động: 4601039023. Ngày cấp: 19/03/2012; Nơi cấp: Tỉnh Thái Nguyên.

Người đại diện theo pháp luật: Hoàng Tuyên; Giới tính: Nam.

Chức danh: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính:

- Chậm nộp hồ sơ khai thuế so với thời hạn quy định tại khoản 9, điều 1 Luật số 21/2012/QH12 ngày 20/11/2012 sửa đổi bổ sung một số điều của Luật



Quản lý thuế số 78/2006/QH11. Chậm nộp các tờ khai thuế tài nguyên của các kỳ tính thuế cụ thể như sau:

Mẫu tờ khai	Kỳ tính thuế	Số ngày nộp quá hạn			Số thuế phải nộp	Số thuế đã nộp
		Ngày nộp	Hạn nộp	Số ngày quá hạn		
01/TAIN	2003	28/8/2024	20/4/2020	1.591	226.800	226.800
01/TAIN	2004	28/8/2024	20/5/2020	1.561	324.000	324.000
01/TAIN	2005	28/8/2024	22/6/2020	1.528	334.800	334.800

- Chậm nộp hồ sơ khai thuế so với thời hạn quy định tại điểm a khoản 1 điều 44 Luật Quản lý thuế số 38/2019/QH14. Chậm nộp các tờ khai thuế tài nguyên của các kỳ tính thuế cụ thể như sau:

Mẫu tờ khai	Kỳ tính thuế	Số ngày nộp quá hạn			Số thuế phải nộp	Số thuế đã nộp
		Ngày nộp	Hạn nộp	Số ngày quá hạn		
01/TAIN	2006	28/8/2024	20/7/2020	1.500	324.000	324.000
01/TAIN	2007	28/8/2024	20/8/2020	1.469	334.800	334.800
01/TAIN	2008	28/8/2024	21/9/2020	1.437	334.800	334.800
01/TAIN	2009	28/8/2024	20/10/2020	1.408	324.000	324.000
01/TAIN	2010	28/8/2024	20/11/2020	1.377	334.800	334.800
01/TAIN	2011	28/8/2024	21/12/2020	1.346	324.000	324.000
01/TAIN	2012	28/8/2024	20/01/2021	1.316	334.800	334.800
01/TAIN	2101	28/8/2024	22/02/2021	1.283	446.400	446.400
01/TAIN	2102	28/8/2024	22/03/2021	1.255	403.200	403.200
01/TAIN	2103	28/8/2024	20/04/2021	1.226	446.400	446.400
01/TAIN	2104	28/8/2024	20/05/2021	1.196	432.000	432.000
01/TAIN	2105	28/8/2024	21/06/2021	1.164	446.400	446.400
01/TAIN	2106	28/8/2024	20/07/2021	1.135	432.000	432.000
01/TAIN	2107	28/8/2024	20/08/2021	1.104	446.400	446.400
01/TAIN	2108	28/8/2024	20/09/2021	1.073	446.400	446.400
01/TAIN	2109	28/8/2024	20/10/2021	1.043	432.000	432.000
01/TAIN	2110	28/8/2024	22/11/2021	1.010	446.400	446.400

01/TAIN	2111	28/8/2024	20/12/2021	982	432.000	432.000
01/TAIN	2112	28/8/2024	20/01/2022	951	446.400	446.400
01/TAIN	2201	28/8/2024	21/02/2022	919	644.400	644.400
01/TAIN	2201	28/8/2024	21/03/2022	891	907.200	907.200
01/TAIN	2203	28/8/2024	20/04/2022	861	1.004.400	1.004.400
01/TAIN	2204	28/8/2024	20/05/2022	831	972.000	972.000
01/TAIN	2205	28/8/2024	20/06/2022	800	1.004.400	1.004.400
01/TAIN	2206	28/8/2024	20/07/2022	770	972.000	972.000
01/TAIN	2207	28/8/2024	22/08/2022	737	1.004.400	1.004.400
01/TAIN	2208	28/8/2024	20/09/2022	708	1.004.400	1.004.400
01/TAIN	2209	28/8/2024	20/10/2022	678	972.000	972.000
01/TAIN	2210	28/8/2024	21/11/2022	646	1.004.400	1.004.400
01/TAIN	2211	28/8/2024	20/12/2022	617	2.592.000	2.592.000
01/TAIN	2212	28/8/2024	27/01/2023	579	2.678.400	2.678.400
01/TAIN	2301	28/8/2024	20/02/2023	555	2.678.400	2.678.400
01/TAIN	2302	28/8/2024	20/03/2022	527	2.419.200	2.419.200
01/TAIN	2303	28/8/2024	20/04/2023	496	2.678.400	2.678.400
01/TAIN	2304	28/8/2024	22/05/2023	464	2.592.000	2.592.000
01/TAIN	2305	28/8/2024	20/06/2023	435	2.678.400	2.678.400
01/TAIN	2306	28/8/2024	20/07/2023	405	2.592.000	2.592.000
01/TAIN	2307	28/8/2024	21/08/2023	373	2.678.400	2.678.400
01/TAIN	2308	28/8/2024	20/09/2023	343	2.678.400	2.678.400
01/TAIN	2309	28/8/2024	20/10/2023	313	2.592.000	2.592.000
01/TAIN	2310	28/8/2024	20/11/2023	282	2.678.000	2.678.000
01/TAIN	2311	28/8/2024	20/12/2023	252	2.592.000	2.592.000
01/TAIN	2312	28/8/2024	22/01/2024	219	2.678.400	2.678.400
01/TAIN	2401	28/8/2024	20/02/2024	190	2.678.400	2.678.400
01/TAIN	2402	28/8/2024	20/03/2024	161	2.505.600	2.505.600
01/TAIN	2403	28/8/2024	22/04/2024	128	2.678.400	2.678.400
01/TAIN	2404	28/8/2024	20/05/2024	100	2.592.000	2.592.000
01/TAIN	2405	28/8/2024	20/06/2024	69	2.678.400	2.678.400

01/TAIN	2406	28/8/2024	22/07/2024	37	2.592.000	2.592.000
---------	------	-----------	------------	----	-----------	-----------

- Chậm nộp hồ sơ khai thuế so với thời hạn quy định tại điểm a khoản 2 điều 44 Luật Quản lý thuế số 38/2019/QH14. Chậm nộp các tờ khai quyết toán thuế tài nguyên của các kỳ quyết toán thuế cụ thể như sau:

Mẫu tờ khai	Kỳ QT thuế	Số ngày nộp quá hạn			Số thuế phải nộp	Số thuế đã nộp
		Ngày nộp	Hạn nộp	Số ngày quá hạn		
02/TAIN	20CN	28/8/2024	31/03/2021	1.246	0	0
02/TAIN	21CN	28/8/2024	31/03/2022	881	0	0
02/TAIN	22CN	28/8/2024	31/03/2023	516	0	0
02/TAIN	23CN	28/8/2024	01/04/2024	149	0	0

Đến ngày 29/08/2024, Công ty cổ phần tập đoàn Bệnh viện TNH đã nộp đủ số tiền thuế, tiền chậm nộp theo dữ liệu khai thuế vào Ngân sách nhà nước.

3. Quy định tại:

- Đối với các tờ khai thuế tài nguyên (mẫu số 01/TAIN) kỳ khai thuế từ tháng 03/2020 đến tháng 10/2020: đã hết thời hiệu xử phạt vi phạm hành chính về thuế theo quy định tại khoản 1 điều 2 Nghị định 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 quy định về xử phạt vi phạm hành chính về thuế và cưỡng chế thi hành quyết định hành chính thuế.

- Đối với các tờ khai thuế tài nguyên (mẫu số 01/TAIN) kỳ khai thuế từ tháng 11/2020 đến tháng 06/2024, tờ khai quyết toán thuế tài nguyên (mẫu 02/TAIN) kỳ quyết toán thuế từ năm 2020 đến năm 2023: quy định tại Khoản 3 điều 5, điểm d khoản 4 điều 7, khoản 5 điều 13 Nghị định số 125/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 quy định xử phạt vi phạm hành chính về thuế, hóa đơn.

4. Các tình tiết tăng nặng: 01 tình tiết vi phạm hành chính nhiều lần.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: Không.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền. Cụ thể:

Mức phạt: **22.000.000** đồng (Trong đó: Mức phạt trung bình của khung phạt tiền là 20.000.000 đồng; 01 tình tiết tăng nặng: 2.000.000 đồng).

(Bằng chữ: Hai mươi hai triệu đồng chẵn).

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả: Không.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông: Hoàng Tuyên là người đại diện của tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Tổ chức có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Công ty cổ phần tập đoàn Bệnh viện TNH không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

a) Tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 phải nộp tiền phạt vào tài khoản 7111 của Chi cục Thuế thành phố Thái Nguyên mở tại Văn phòng Kho bạc Nhà nước Thái Nguyên theo chương 755, tiểu mục 4254 trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

b) Công ty cổ phần tập đoàn Bệnh viện TNH có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước tỉnh Thái Nguyên để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Đội Kế khai - Kế toán thuế - Tin học - Nghiệp vụ - Dự toán - Pháp chế để biết và phối hợp thực hiện.

4. Giao cho Đội kiểm tra thuế số 1 để tổ chức thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lưu: VT, KTr1. (4b).

CHI CỤC TRƯỞNG



Đỗ Xuân Tám

